



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

Batzordea: Tokiko Gobernu Batzarra

Bilera-zenbakia: 2022ICGO0015

Eguna: 2022-11-29

Ordua: 20:35 – 20:40

Tokia: Alkatetza

Bertaratuak

- Aintzane Barandiaran Ezponda.....Astigarragako EH BILDU
- Andoni Gartzia Arruabarrena.....Astigarragako EH BILDU

Bertaratu ez direnak

- Xabier Urdangarin LasaAstigarragako EH BILDU
- Nerea Zusberro Alberro.....Astigarragako EAJ-PNV-
- Mikel Durán Gonzalo.....Udal-talde Sozialista

Idazkaria

Kontxi Urdampilleta Santamaría

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIAK	Zk / Nº	ORDEN DEL DIA
2022ko urriaren 25eko akta onartzea.	1.	Aprobación del acta de 25 de octubre de 2022.
Enplegua egonkortzeko prozesua: oinarriak eta deialdia.	2.	Proceso de estabilización de empleo: convocatoria y bases.
Astigarragako Udala eta Gipuzkoako Botikarien Elkargo Ofizialaren arteko hitzarmena.	3.	Convenio entre el Ayuntamiento de Astigarraga y el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Gipuzkoa.
Grabelin 5eko lokalaren lagapena	4.	Cesión del local de Grabelin 5.
“Ergobia Auzoa” 02 HEAko 2.4 “Bortoenea” HEUko urbanizatzeko jarduketa-programa (HJP).	5.	Programa de Actuación Urbanizadora (PAU) de la U.E.U 2.4 “Bortoenea” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa”.
“Ergobia Auzoa” 02 HEAko 2.4 “Bortoenea” HEUko hiritartze proiektua.	6.	Proyecto de urbanización de la U.E.U 2.4 “Bortoenea” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa”.
Argiteri publikoaren zati batean jardutea eta LED edo antzeko luminariak hornitzeko eta instalatzeko kontratazio espedientea.	7.	Expediente de contratación para la actuación en parte del alumbrado público y el suministro e instalación de luminarias LED o similares.
Hiru instalazio fotovoltaiko partekatu hornitu eta muntatzeko kontratazio espedientea.	8.	Expediente de contratación para el suministro y montaje de tres instalaciones fotovoltaicas.
Erribera kulturguneko sarbideak egokitzeko obrak kontratazeko espediente berria.	9.	Nuevo expediente de contratación para las obras de adecuación de accesos a Erribera kulturgunea.
Oialumeko ur beltzaren saneamendu-sareko lanak egiteko kontratazio espedientea. Esleipena.	10.	Expediente de contratación para las obras de la red de saneamiento de aguas fecales de Oialume.



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Dirulaguntzen plan estrategikoa.	11.	Plan Estratégico de subvenciones.
Larrialdietan ekintza humanitarioak finantzatzeko dirulaguntzak	12.	Subvenciones destinadas a financiar acciones humanitarias en casos de emergencia.
Dirulaguntza izenduan Astigarragako Gazte Asanblada taldeari	13.	Suvencción nominativa a Astigarragako Gazte Asanblada
Dirulaguntza izenduna Euskaraz Koop. Elkarteari	14.	Subvención nominativa a Euskaraz Koop. Elkartea.
2022IZIG001 zehapen-espediterearen ebazpena, txakur arriskutsutzat sailkatutako txakurra aske eta muturrekorik gabe eramateagatik izapidetutakoa.	15.	Resolución del expediente sancionador 2022IZIG001 tramitado por llevar suelto y sin bozal un perro calificado como peligroso.
Informazio, galdera eta eskariak	16.	Información, ruegos y preguntas.

Esan-eginak eta erabakiak

Bilkuran lehen deialdian egiteko quorum nahikorik ez dagoenez, bigarren deialdian egin da, lehenengoaren ordubetera.

Al no haber quorum suficiente para celebrar la sesión en primera convocatoria, se realiza la misma en segunda convocatoria, a la hora de la primera.

1.- 2022ko urriaren 25eko akta onartzea.

Akta aho batez onartu egin da.

1.- Aprobación del acta de 25 de octubre de 2022.

Se **aprueba** el acta por **unanimidad**.

2.- Enplegua egonkortzeko prozesua: oinarriak eta deialdia.

Alkateordeak Kudeaketa eta pertsonala Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehena.- Abenduaren 28ko 20/2021 legearen 6. eta 8. Xedapen gehigarrietatik eratorritako aldi baterako enplegua egonkortzeko hautaketa-prozesuaren barruan deitutako peoi-ehortzle plaza betetzeko oinarri arautzaileak onartzea.

Bigarrena.- Aipatutako hautaketa-prozesuari dagokion deialdia egitea.

Hirugarrena.- Argitaratzea deialdi hau arautzen duten oinarriak eta iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Udaleko web orrian (www.astigarraga.eus), eta deialdiaren laburpen bat Estatuko Aldizkari Ofizialean.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da.

2.-Proceso de estabilización de empleo: convocatoria y bases.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Gestión y Personal:

Primero.- Aprobar las bases reguladoras para la provisión de la plaza de peon-enterrador convocada dentro del proceso de estabilización de empleo temporal derivado de la DA 6ª y 8ª de la ley 20/2021, de 28 de diciembre.

Segundo.- Realizar la convocatoria pública del citado proceso selectivo.

Tercero.- Publicar el anuncio y las bases que rigen la misma en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en la página web del Ayuntamiento (www.astigarraga.eus), y un extracto de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

3.- Astigarragako Udala eta Gipuzkoako Botikarien Elkargo Ofizialaren arteko hitzarmena.

Alkateordeak Gizarte zerbitzuak eta adineko pertsonak Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehenengoa.- ONARTZEA Gipuzkoako Botikarien Elkargo Ofizialak egindako hitzarmen-proposamena, baina baldintzatua 11. klausulako 1, zenbakia klausula aldatzera, eta idazkera hau ematera:

“1. Hitzarmen hau indarrean sartuko da sinatzen den egunean eta lau (4) urteko iraupena izango du. Hala ere, epe hori amaitu aurreko edozein unetan, alderdiek hitzarmen hau luzatzea erabaki ahal izango dute, gehienez ere beste lau (4) urtez.”

Bigarrena.- Alkateari eta alkateordeari ahalmena ematea akordioa gauzatzeko behar diren dokumentuak sinatzeko.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da.

4.-Grabelin 5eko lokalaren lagapena

Alkateordeak Ogasuna eta Ondarea batzorde informatiboko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

Lehena.- Grabelin kaleko 5 zenbakiko beheko solairuan dagoen 370,14 m²-ko lokalaren lagapena –hirigintza-estandartza emandakoa– onartzea. Lokal hori Donostiako 5 zenbakiko Jabetza Erregistroan 8967 finka gisa (2718 liburukia, 204 liburua, 73 orria) inskribatuta dago, honako deskribapen honekin:

“Urbana.- Número veintisiete. Local de planta baja situado a la derecha y fondo, entrando al portal del edificio señalado con el número cinco de Grabelin kalea de Astigarraga. Tiene una superficie util de 352,00 m² o 370,14 m² construidos. Linda: frente, lodal dos, portal y lindero general; derecha, lindero general; e izquierda, lindero general, local dos, caja de ascensor y escaleras. Cuota de participación en elementos comunes: 15,24%.”

Bigarrena.- Lokala hartzeko egintza gauzatzeko da, lokala Astigarragako Udalari lagatzeko eskritura publikoa sinatu aurretik.

3.-Convenio entre el Ayuntamiento de Astigarraga y el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Gipuzkoa.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Servicios Sociales y personas mayores :

Primero.- APROBAR la propuesta de convenio realizada por el Colegio Oficial de Farmaceúticos de Gipuzkoa, condicionado a modificar el n.º 1 de la cláusula 11ª, para darle las siguiente redacción:

“1. El presente Convenio de entrará en vigor el día de su firma y tendrá una duración de cuatro (4) años. Si bien, en cualquier momento antes de la finalización del citado plazo, las partes podrán acordar la prórroga del presente convenio por un periodo de, como máximo, cuatro (4) años adicionales.”

Segundo.- Facultar al alcalde y a la teniente de alcalde, para la firma de los documentos necesarios para materializar el acuerdo.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

4.- Cesión del local de Grabelin 5.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de hacienda y Patrimonio:

Primero.- Aceptar la cesión – como estándar urbanístico – del local de 370,14 m² situado en la planta baja de Grabelin kalea n.º 5, e inscrito en el Registro de la Propiedad de Donostia-San Sebastián nº5 como finca 8967 (Tomo 2718, libro 204, Folio 73), con la siguiente descripción:

“Urbana.- Número veintisiete. Local de planta baja situado a la derecha y fondo, entrando al portal del edificio señalado con el número cinco de Grabelin kalea de Astigarraga. Tiene una superficie util de 352,00 m² o 370,14 m² construidos. Linda: frente, lodal dos, portal y lindero general; derecha, lindero general; e izquierda, lindero general, local dos, caja de ascensor y escaleras. Cuota de participación en elementos comunes: 15,24%.”

Segunda.- La recepción del local se llevará a cabo, antes de elevar a escritura pública, la cesión del local a favor del Ayuntamiento de Astigarraga.



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Hirugarrena.- Alkateari eta alkateordeari ahalmena ematea akordioa gauzatzeko behar diren eskritura publikoak eta dokumentuak sinatzeko, Jabetza Erregistroan guztiz inskribatu arte, zuzenketa-eta/edo argibide-eskiriturak barne. Horrela, dokumentu horiek horietako edozeinek sinatu ahal izango ditu.

Laugarrena.- Lokalari alta ematea Astigarragako Udalaren Ondasunen Udal Inbentarioan

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da.

Tercero.- Facultar al alcalde y a la teniente de alcalde, para la firma de las escrituras publicas y de los documentos necesarios para materializar el acuerdo, hasta su total inscripción en el Registro de la Propiedad, incluidas escrituras de subsanación y/o aclaración.

Cuarto.- Dar de alta el local en el Inventario Municipal de Bienes del Ayuntamiento de Astigarraga.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

5. “Ergobia Auzoa” 02 HEAko 2.4 “Bortoenea” HEUko urbanizatzeko jarduketa-programa (HJP).

Alkateordeak Hirigintza, Etxebizitza, Ingurugiroa eta Mugikotasuna batzorde informatiboko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

Lehenengoa.- Behin betiko onartzea HAPOko Ergobia Auzoa 02 HEAko 2.4 BORTOENEA HEUko urbanizatzeko jarduketa-programa.

Bigarrena.- Behin betiko onespeneraren erabakia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, edukien laburpen batekin batera. Eduki horien artean, gutxienez, honako hauek jasoko dira: eremuaren identifikazioa, sailkapena eta kalifikazioa, eremuari esleitutako hirigintza-erakigarritasuna, jarduketa-sistema, aurrekontua eta urbanizazio-obrak eta, hala badagokio, eraikuntza-obrak egikaritzeko programazioa.

Eremua.

Astigarragako HAPOko 02. HEA “Ergobia Auzoa” 2.4 HEU (Bortoenea).

Sailkapena: hiri-lurzorua.

Kalifikazioa: bizitegitarakoa.

Eraikigarritasun haztatua: 1.177,50 m² (t)

Araubidea eta jarduteko sistema: Erregimena: pribatua.

Jarduketa-sistema: hitzarmena.

Egikaritze-unitateak: Egikaritze-unitate bakarra, 2.4 Bortoenea HEUa, 853,05 m²-koa.

Lagatzeko lurzatia: 465,55 m²

Ezarritako epeak: Urbanizazio-obren garapena BI

5.- Programa de Actuación Urbanizadora (PAU) de la U.E.U 2.4 “Bortoenea” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa”.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo, Vivienda, Medio ambiente y Movilidad:

Primero.- Aprobar definitivamente el Programa de Actuación Urbanizadora (PAU) de la U.E.U 2.4 “BORTOENEA” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa” del PGOU.

Segundo.- Publicar el acuerdo de aprobación definitiva en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, con acompañamiento de un extracto de sus contenidos, entre los que se incluirá, como mínimo, la identificación del ámbito, su clasificación y calificación, la edificabilidad urbanística atribuida al ámbito, el sistema de actuación, el presupuesto y la programación de la ejecución de las obras de urbanización, y, en su caso, de edificación.

Ámbito.

U.E.U 2.4 “Bortoenea” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa” del PGOU de Astigarraga.

Clasificación: suelo urbano.

Calificación: residencial.

Edificabilidad ponderada: 1.177,50 m²(t)

Régimen y Sistema de actuación:

Régimen: privado.

Sistema de actuación: concertación.

-Unidades de ejecución: Una única unidad de ejecución, la U.E.U 2.4 “Bortoenea” de 853,05 m².

Parcela de cesión: 465,55 m²

Plazos establecidos: El desarrollo de las obras de



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

HILABETEKO epean hasiko da, Birpartzelazio Proiektua behin betiko onartzen denetik kontatzen hasita, HOGEITA LAU HILABETE izango ditu proiektua amaitzeko.

*Beste bizileku batzuk emateko programa: Ez dago birkokatzerik.
Urbanizazio-kargen balorazioa: Urbanizazio-kargak guztira (BEZik gabe): 159.900 €*

Hirugarrena.- Goizuetako Etxeak SLri hartutako erabakia jakinaraztea.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da.

urbanización, se iniciarán en el plazo de DOS MESES desde la aprobación definitiva del Proyecto de Reparcelación y contará con VEINTICUATRO MESES para su finalización.

*Programa de realojos: No existen realojos.
Valoración de las cargas de urbanización: Total cargas de urbanización (sin IVA): 159.900€*

Tercero.- Notificar el acuerdo adoptado a Goizuetako Etxeak S.L.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

6.- “Ergobia Auzoa” 02 HEAko 2.4 “Bortoenea” HEUko hiritartze proiektua.

Alkateordeak Hirigintza, Etxebizitza, Ingurugiroa eta Mugikotasuna batzorde informatiboko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

Lehena.- Hasierako onarpena ematea Astigarragako HAPOn H.E.A 2.4ko BORTOENA urbanizatzeko hiritartze proiektua, udal-arkitektoak 2022ko azaroaren 22ko txostenean ezarritako baldintzak betetzearen baldintzapean.

Bigarrena.- Dokumentua jendaurrean jartzea 20 eguneko epean, eta erabakia GAOn, lurraldean hedapen gehien duen egunkarian edo egunkarietan, udaletxeko iragarki-taulan eta udalaren webgunean argitaratzea.

Hirugarrena.- Goizuetako Etxeak SLri erabaki hau jakinaraztea, udal-arkitektoaren txostena erantsita.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta proposamena **aho batez onartu** da.

6.-Proyecto de urbanización de la U.E.U 2.4 “Bortoenea” de la AIU 02 “Ergobia Auzoa”.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Urbanismo, Vivienda, Medio ambiente y Movilidad:

Primero.- Aprobar inicialmente el proyecto de urbanización de la U.E.U 2.4 “BORTOENA” del PGOU de Astigarraga, condicionado al cumplimiento de las condiciones establecidas por el arquitecto municipal en su informe de fecha 22 de noviembre de 2022.

Segundo.- Someter el documento a exposición al público durante el plazo de 20 días, publicándose el acuerdo en el B.O.G, en el diario o diarios de mayor tirada en el territorio, en el Tablón de Anuncios del ayuntamiento y en la página web municipal.

Tercero.- Notificar la presente acuerdo a Goizuetako Etxeak S.L. adjuntándose el informe del arquitecto municipal.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** la propuesta por **unanimidad**.

7.-Argiteri publikoaren zati batean jardutea eta LED edo antzeko luminariak hornitzeko eta instalatzeko kontratazio espedientea.

Alkateordeak Kontratazio Mahaiko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

7.-Expediente de contratación para la actuación en parte del alumbrado público y el suministro e instalación de luminarias LED o similares.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Mesa de contratación:



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Lehena.- Argiteria publikoaren zati batean jardutea eta led edo antzeko luminariak hornitu eta instalatzeko kontratuaren bi loteak ESLEITZEA LEYCOLAN SAL enpresari, 1. LOTEA ("A", "P+W" eta "U" koadroetan egin beharreko jarduketak) BEZ gabeko 65.200,00 eurotan eta 2. LOTEA (Murgiako parkeko argiteria publikoan egin beharreko jarduketak) BEZ gabeko 51.700,00 eurotan, lehiaketa honetan punturik gehien lortu duen enpresa izan delako, hain zuzen, 96 puntu lote bakoitzean.

Bigarrena.- Esleipena baldintzaturik dago 10 eguneko epean (akordio hau jaso eta hurrengo egunetik kontatzen hasita) behin betiko bermea jartzera –3260 euro 1. loterako eta 2585 euro 2. loterako– Udaleko Diruzaintza Sailean; eta agiriak aurkeztera eta alde zuzeneko baldintzak egiaztatuz, baldintza pleru administratiboen 25. klausulan adierazten den moduan

Hirugarrena.- Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, bai eta kontuhartzaitzari ere, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta proposamena aho batez onartu da.

Primero.- ADJUDICAR los dos lotes del contrato para la actuación en parte del alumbrado público y el suministro e instalación de luminarias LED o similares a la empresa LEYCOLAN SAL, por un importe de 65.200,00 euros sin IVA el LOTE 1 (Actuaciones a realizar en los cuadros "A", "P+W" "Q" y "U") y 51.700,00 euros sin IVA el LOTE 2 (Actuaciones a realizar sobre el alumbrado público del parque de Murgia), al ser la empresa que mayor puntuación ha conseguido en esta licitación, en concreto, 96 puntos en cada lote.

Segundo.- La adjudicación está condicionada a que la empresa adjudicataria – en el plazo de 10 días a contar a partir del día siguiente a la notificación de este acuerdo – deposite en el Departamento de Tesorería del Ayuntamiento la garantía definitiva (3260 euros para el Lote 1 y 2585 euros para el Lote 2); y presente la documentación y verifique los requisitos previos, en la forma que se estipula en la cláusula 25 del pliego de condiciones administrativas.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** la propuesta por **unanimidad**.

8.-Hiru instalazio fotovoltaiko partekatu hornitu eta muntatzeko kontratazio espedientea.

Alkateordeak Kontratazio Mahaiko irizpen hauek aurkeztu ditu onartua izan daitezen:

1. LOTEA :

Lehena.- Hiru instalazio fotovoltaiko partekatu hornitu eta muntatzeko zerbitzuaren 1. LOTEA (Sagardoetxeako instalazio fotovoltaikoa) SUMINISTROS INDUSTRIALES ADARRA SA enpresari ESLEITZEA, BEZ gabeko 28.893,57 euroren truke -baldintzaturik bigarren akordioan jasotakoa betetzera,- lehiaketa honetan punturik gehien lortu duen enpresa izan delako, hain zuzen, 82 puntu.

Bigarrena.- Enpresa esleipendunak, kontratuaren esleipena jakinarazi eta hurrengo egunetik kontatzen hasita 10 laneguneko epean, 1444,68 eurotako behin betiko bermea jarri beharko du

8.-Expediente de contratación para el suministro y montaje de tres instalaciones fotovoltaicas.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, los siguientes dictámenes de la Mesa de Contratación:

LOTE 1:

Primero.-ADJUDICAR –concionada al cumplimiento de lo estipulado en el acuerdo segundo– el LOTE 1 (instalación fotovoltaica de la Sagardoetxea) del contrato de suministro y montaje de tres instalaciones fotovoltaicas a la empresa SUMINISTROS INDUSTRIALES ADARRA SA, por un importe de 28.893,57 euros (IVA no incluido), al ser la empresa que mayor puntuación ha conseguido en esta licitación, en concreto, 82 puntos.

Segundo.-La empresa adjudicataria deberá – en el plazo de 10 días contados a partir del siguiente de la notificación de la adjudicación del contrato – depositar en el Departamento de Tesorería del



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Udaleko Diruzaintza Sailean; halaber, agiriak aurkeztu beharko ditu eta alde zuzeneko baldintzak egiaztatu, baldintza plegu administratiboan 25. klausulan adierazten den moduan

Hirugarrena:- Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, bai eta kontuhartzaitzari ere, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean.

2. LOTEA:

Lehena.- Hiru instalazio fotovoltaiko partekatu hornitu eta muntatzeko zerbitzuaren 2. LOTEA (erribera kulturguneko instalazio fotovoltaikoa) LEYCOLAN SL enpresari ESLEITZEA, BEZ gabeko 35.648 euroren truke, -baldintzaturik bigarren akordioan jasotakoa betetzera,- lehiaketa honetan puntu gehien lortu duen enpresa izan delako, hain zuzen, 90,16 puntu.

Bigarrena.- Enpresa esleipendunak, kontratuaren esleipena jakinarazi eta hurrengo egunetik kontatzen hasita 10 laneguneko epean, 1782,40 eurotako behin betiko bermea jarri beharko du Udaleko Diruzaintza Sailean; halaber, agiriak aurkeztu beharko ditu eta alde zuzeneko baldintzak egiaztatu, baldintza plegu administratiboan 25. klausulan adierazten den moduan

Hirugarrena:- Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, bai eta kontuhartzaitzari ere, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean.

3. LOTEA:

LEHENA.- SUMINISTROS INDUSTRIALES ADARRA SA enpresari 10 egun balioduneko epea ematea, eskaintako prezioen edo kostuen maila baxua arrazoiz eta xehetasunez justifikatzeko eta xehakatzeko, edo eskaintzaren anormaltasuna definitzeko oinarritzat hartu den beste edozein parametro, horretarako egokiak diren informazioa eta dokumentuak aurkeztuz.

SEGUNDA. Hiru instalazio fotovoltaiko partekatu hornitu eta muntatzeko zerbitzuaren 3. LOTEaren (Kirodegiko instalazio fotovoltaikoa) esleipena mahai gainean uztea, zehaztu arte SUMINISTROS

Ayuntamiento la garantía definitiva de 1444,68 euros, así como presentar la documentación y verificar los requisitos previos en la forma que se estipula en la cláusula 25 del pliego de condiciones administrativas.

Tercero:-Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.

LOTE 2:

Primero.- ADJUDICAR –concionada al cumplimiento de lo estipulado en el acuerdo segundo– el LOTE 2 (instalación fotovoltaica de Erribera Kulturgunea) del contrato de suministro y montaje de tres instalaciones fotovoltaicas a la empresa LEYCOLAN SL, por un importe de 35.648 euros (IVA no incluido), al ser la empresa que mayor puntuación ha conseguido en esta licitación, en concreto, 90,16 puntos.

Segundo.--La empresa adjudicataria deberá – en el plazo de 10 días contados a partir del siguiente de la notificación de la adjudicación del contrato – depositar en el Departamento de Tesorería del Ayuntamiento la garantía definitiva de 1782,40 euros, así como presentar la documentación y verificar los requisitos previos en la forma que se estipula en la cláusula 25 del pliego de condiciones administrativas.

Tercero:-Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.

LOTE 3:

PRIMERA.- Conceder a la empresa SUMINISTROS INDUSTRIALES ADARRA SA el plazo de 10 días hábiles para que justifique y desglose razonada y detalladamente el bajo nivel de los precios, o de costes que ha propuesto, o cualquier otro parámetro en base al cual se haya definido la anomalía de la oferta, mediante la presentación de aquella información y documentos que resulten pertinentes a estos efectos.

BIGARRENA.- Dejar sobre la mesa la adjudicación del LOTE 3 (instalación fotovoltaica del polideportivo) del contrato de suministro y montaje de tres instalaciones fotovoltaicas hasta determinar



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

INDUSTRIALES ADARRA SA enpresak aurkeztutako eskaintza eginezina dela nabarmenki baxua izateagatik.

TERCERA-Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpenak **aho batez onartu** dira

si la oferta presentada por la empresa SUMINISTROS INDUSTRIALES ADARRA SA resulta inviable por haber sido formulada en términos que la hacen anormalmente baja

HIRUGARRENA.- Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento.

A continuación se procede a votar y se **aprueban** los dictámenes por **unanimidad**.

9.-Erribera kulturguneko sarbideak egokitzeko obrak kontratatzeako espediente berria.

Alkateordeak Kontratazio Mahaiko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

Lehena.- Erribera kulturguneko sarbideak egokitzeko obraren bi loteak IPURU SL enpresari ESLEITZEA, 1. LOTEA (Hego eskailera eta egungo eskailera nagusia) BEZ gabeko 176.946,93 eurotan eta 2. LOTEA (Iparraldeko eskailera) BEZ gabeko 79.111,08 eurotan, lehiaketa honetan punturik gehien lortu duen enpresa izan delako, hain zuzen, 73 puntu lote bakoitzean.

Bigarrena.- Esleipena baldintzaturik dago 10 eguneko epean (akordio hau jaso eta hurrengo egunetik kontatzen hasita) behin betiko bermea jartzera –8847,34 euro 1. loterako eta 3955,55 euro 2. loterako– Udaleko Diruzaintza Sailean; eta agiriak aurkeztera eta alde zurretiko baldintzak egiaztatzea, baldintza plegu administratiboan 25. klausulan adierazten den moduan

Hirugarrena.-Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, bai eta kontuhartzaitzari ere, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da

10.-Oialumeko ur beltzaren saneamendu-sareko lanak egiteko kontratazio espedientea. Esleipena

Alkateordeak Kontratazio Mahaiko irizpen hau aurkeztu da onartua izan dadin:

9.-Nuevo expediente de contratación para las obras de adecuación de accesos a Erribera kulturgunea.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Mesa de Contratación:

Primero.- ADJUDICAR los dos lotes de la obra de acondicionamiento de accesos de Erribera Kulturgunea a la empresa IPURU, S.L., por un importe de 176.946,93 euros sin IVA el LOTE 1 (Escalera Sur y escalera central actual) y 79.111,08 euros sin IVA el LOTE 2 (Escalera Norte), por ser la empresa que mayor puntuación ha obtenido en esta licitación, en concreto, 73 puntos en cada lote.

Segundo.- La adjudicación está condicionada a que la empresa adjudicataria – en el plazo de 10 días a contar a partir del día siguiente a la notificación de este acuerdo – deposite en el Departamento de Tesorería del Ayuntamiento la garantía definitiva (8847,34 euros para el Lote 1 y 3955,55 euros para el Lote 2); y presente la documentación y verifique los requisitos previos, en la forma que se estipula en la cláusula 25 del pliego de condiciones administrativas.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

10.-Expediente de contratación para las obras de la red de saneamiento de aguas fecales de Oialume.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Mesa de Contratación:



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Lehena.- Oialumeko ur beltzen saneamenduko-sarean obra kontratua SASOI ERAIKUNTZAK SL enpresari ESLEITZEA, BEZ gabeko 135.450,41 euroren truke, –baldintzaturik bigarren akordioan jasotakoa betetzera,- lehiaketa honetan punturik gehien lortu duen enpresa izan delako, hain zuzen, 98 puntu.

Bigarrena.- Enpresa esleipendunak, kontratuaren esleipena jakinarazi eta hurrengo egunetik kontatzen hasita 10 laneguneko epean, 6772,52 eurotako behin betiko bermea jarri beharko du Udaleko Diruzaintza Sailean; halaber, agiriak aurkeztu beharko ditu eta alde zuzeneko baldintzak egiaztatu, baldintza plegu administratiboen 25. klausulan adierazten den moduan

Hirugarrena.- Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **ahobatez onartu** da

Primero.- ADJUDICAR –concionada al cumplimiento de lo estipulado en el acuerdo segundo– el contrato de obras de obras en la red de saneamiento de fecales de Oialume a la empresa SASOI ERAIKUNTZAK SL, por un importe de 135.450,41 euros (IVA no incluido), al ser la empresa que mayor puntuación ha conseguido en esta licitación, en concreto, 98 puntos

Segundo.- La empresa adjudicataria deberá – en el plazo de 10 días contados a partir del siguiente de la notificación de la adjudicación del contrato – depositar en el Departamento de Tesorería del Ayuntamiento la garantía definitiva de 6772,52 euros, así como presentar la documentación y verificar los requisitos previos en la forma que se estipula en la cláusula 25 del pliego de condiciones administrativas.

Tercero.- Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

11.-Dirulaguntzen plan estrategikoa.

Alkateordeak Ogasuna eta Ondarea Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehena.- Dirulaguntzen 2020-2023 Plan Estrategikoaren aldaketa onartzea, erantsitako dokumentuan agertzen den bezala.

Bigarrena.- Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa webgunean argitaratzea.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **ahobatez onartu** da

11.-Plan Estratégico de subvenciones

La Teniente de Alcalde presenta el dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda y Patrimonio:

Primero.- Aprobar la modificación al Plan Estratégico de subvenciones 2020-2023 tal y como aparece en el documento adjunto.

Segundo.- Publicar en la página web la modificación del Plan Estratégico de subvenciones.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

12.-Larrialdietan ekintza humanitarioak finantzatzeko dirulaguntzak

Alkateordeak Gizarte zerbitzuak eta adineko pertsonak Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Atal bakarra: jarraian adierazitako dirulaguntzak

12.-Subvenciones destinadas a financiar acciones humanitarias en casos de emergencia.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Servicios Sociales y personas mayores :



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

onartzea:

• AMAP-ASOC. MUNDIAL AY.PU: 5.949, - € proiekturako: Errefuxiatuen osasunerako eskubidea indartzea, Bangatuti Leve III Health Center Osasun Zentroan eguzki-energiako ekipoa hornituz.

• GALDAKAOKO G.B.G.E.: 5.949, - € proiekturako: Ukrainatik datozen errefuxiatuen laguntza eta lekualdaketa.

• ZAPOREAK: 5.949, - € proiekturako: Errefuxiatuentzako elikadura duina eta osasungarria Tepe Kara berrian, Lesbos.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da

Apartado único: aprobar las siguientes subvenciones :

AMAP-ASOC. MUNDIAL AY.PU: 5.949,- € para el proyecto: “Fortalecimiento del derecho a la salud de la población refugiada, mediante la dotación de equipo de energía solar en el Centro de Salud Bangatuti Leve III Health Center”.

GALDAKAOKO G.B.G.E.: 5.949,- € para el proyecto: “Ayuda y desplazamiento de personas refugiadas provenientes de Ucrania”.

ZAPOREAK: 5.949,- € para el proyecto: “Alimentación digna y saludable para personas refugiadas en el nuevo Kara Tepe, Lesbos”

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

13.-Dirulaguntza izenduan Astigarragako Gazte Asanblada taldeari

Alkateordeak Kirola, Jarduera fisikoa eta Gazteria Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehena.- 1 0700.481.02.335.10 2022 kontu-sailaren kargu 3.000,00.-euroko diru-laguntza izenduna onartzea.

Bigarrena.- Diru-laguntzaren baldintzak – horien artean, ordainketa era – eta hartutako konpromisoak arautzen dituen hitzarmena onartzea.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da

13.- Subvención nominativa a Astigarragako Gazte Asanblada

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Deporte, Actividad física y Juventud

Primero.- Aprobar una subvención nominativa de 3.000,00.-euros, con cargo a la partida 1 0700.481.02.335.10 2022.

Segundo.- Aprobar el convenio en el que se establecen las condiciones de la subvención- entre ellas, la forma de pago – así como los compromisos que se asumen.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

14.-Dirulaguntza izenduna Euskaraz Koop. Elkarteari

Alkateordeak Batzorde Informatiboko irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehena.- 1 0600.481.02.335.00 2022 kontu-sailaren kargu 6.987,75€ euroko diru-laguntza izenduna onartzea. Diru-laguntzaren ordainketa, hitzarmenaren arabera egingo da.

14.-Subvención nominativa a Euskaraz Koop. Elkartea.

La Teniente de Alcalde presenta, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Comisión Informativa de Cultura, Euskara y Fiestas

Primero.- Aprobar la subvención nominativa de 6.987,75€ euros con cargo a la partida 1 0600.481.02.335.00 2022, realizándose el pago tal y como se recoge en el convenio.



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Bigarrena.- Diru-laguntzaren baldintzak – horien artean, ordainketa era – eta hartutako konpromisoak arautzen dituen hitzarmena onartzea.

Segundo.- Aprobar el convenio en el que se establecen las condiciones de la subvención- entre ellas, la forma de pago – así como los compromisos que se asumen.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

15.-2022IZIG001 zehapen-espedientearen ebazpena, txakur arriskutsutzat sailkatutako txakurra aske eta muturrekorik gabe eramateagatik izapidetutakoa.

15.-Resolución del expediente sancionador 2022IZIG001 tramitado por llevar suelto y sin bozal un perro calificado como peligroso.

Alkateordeak, bozeramaile batzordearen irizpen hau aurkeztu du onartua izan dadin:

El alcalde ha presentado, para su aprobación, el siguiente dictamen de la Junta de Portavoces:

Lehena.- D.P.R. jaunari 751 euroko isuna jartzea, Astigarragako Udalaren animaliak edukitzea eta babestea arautzen duen udal-ordenantzaren (2002ko maiatzaren 10eko GAOn argitaratua) 54. artikulukoa urratzeagatik. .

Primero.- Sancionador a D.P.R. con una multa de 751 euros por haber infringido el artículo 54 de la Ordenanza municipal reguladora de la tenencia y protección de animales del Ayuntamiento de Astigarraga (publicada en el BOG de 10 de mayo de 2002), y en concreto, el artículo 54 de la misma.

Bigarrena.- Akordioaren berri DANIEL PENA RODRIGUEZ jaunari ematea, eta horrekin batera txosten juridikoaren kopia bat helaraztea.

Segundo.- Dar traslado del acuerdo a DANIEL PENA RODRIGUEZ, remitiendo con el mismo una copia del informe jurídico.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta irizpena **aho batez onartu** da.

A continuación se procede a votar y se **aprueba** el dictamen por **unanimidad**.

16.- Informazio, galdera eta eskariak.

16.-Información, ruegos y preguntas.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2022ko azaroaren 29an.

Kontxi Urdampilleta Santamaría
Ordezko udal-idazkaria